

۲۹ جمادی الاخره ۱۳۳۱

پنجشنبه

۲۳ مایس ۱۳۲۹

نومرو ۲۴ — ۲۴

نسخه سی ۲۰ پاره در



امور اداره و تحریر و اعلانات و ساثره ایچون مدیر
مسئوله مراجعت ایدللبدر .

ابونه سی بر سنه لك اعتبارله ممالك عثمانیه ایچون
اون بش و ممالك اجنبیه ایچون ۲۰ فروشدر .

عرفای امتك مقالات متصوفانه لرینه جریده
صوفیه لك صحیفه لری آجیقدر .

شمديك اون بش كونده بر نشر اولنور

محل اداره باب عالی جوارنده ابوالسعود جاده سنده
نجم استقبال مطبعه سی

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ، سیاسی جریده اسلامیه در

امام ربانینک عقیده سنی صاغ الیمده طوتمق وعقیده محی الدینی
قلبه یرلشدیرمک شرطیله شویت ورد زباندرد .

کمی کویم میانستی کمی کویم نهانستی
نه اینستی نه آنستی همینستی همانستی

بو یتتی او قودقدنصرکه رفیق صول الک بوش قالدی دبدی
جواباً : خیر دیدم چونکه اورادهده بو بیت واردی
ازره صورت نماید غیر دوست چون نظر کردی بمنی جله اوست

مشوینخوان

شاهین

جاهله اکلانه مام نسخه معجز رقی
چشم حفاشه خفی نور مؤدای وجود
اهل تجریده کوره جامه هستی نه ایمش
سلب ایله قائم او ایجاب قضایای وجود
صحو ومستی ایله ممزوج بتون مایه روح
اکلار البت نه ایمش نشوه اخرای وجود
اولی مقتبس شعله انوار هدی
باشقهدر بارقه طور تجلای وجود
دست توفیر ایله طوط دامن اهل الهی
جان و پرر آدمه ابرار کهرزای وجود

علی صلاح الدین

نظم

« وجود »

منجلی نور کبی سنده خفایای وجود
اوله ماز صورت ایله فهم مزایای وجود
فکر مجمل ایله سکا شرح معنی
اوقوده کور نه ایمش آیت کبرای وجود
مظهر سرتجلی خدادار انسان
لیک بیک رنکه کیرر شکل مسمای وجود
برده غفلتی آت چشم سوریشکن
یوقسه قابل دکل ادراک معمای وجود
اوله ماز قالب ایله روح معانی به وصول
زینت عکس حقیقت بو مزایای وجود
جوهر نفسکی آلوده عاریت صائن
نه بیوک موهبه در آدمه آلائی وجود
صدف قلبه مکنون کهرلر چوقدر
مختفی جاهله هرلؤلؤ لالای وجود
اصلی هیچی به واریر غائله دبدبه نک
فضل و عرفان ایله زینت کالای وجود
اوله غواص بحار قدر ذی القدره
نه کهرلر جیقارر ساحله دریای وجود
کوسترر سر عجیب الصوری جسم بشر
عارفه عارفه بخشا او عطایای وجود
وحدتی اکلامنه جوهر درآک یت
منکشف ذرهده آثار خفایای وجود
یدقدرنده مسخر کره ارض و سما
ال اوزانمه اکا ای صاعد جوزای وجود

مقامه صوفیه

ما بعد

فلما ذهب عشيتہ وسكنت خشيتہ رأى نفسه آماره بهيمية
نارية سائرة الى الله في عالم الشهود والملكية قائمة في الصدر واردة
على الشريعة النبوية لكنها محجوبة بحجب ظلمات النفسانية جامعة
للصفات الذميمة الشهوانية جانحة الى الدنيا الدنية جاححة في الخصال
الرديّة فاستعاذ بالرحمن من شرور الشيطان واستعان برّبّه على
عدوه الذي بين جنبه فحضره الشيخ الفقيه والمرشد النبيه فامرله
بالوضوء فامره بالغسل والوضوء فاذنه بالفلاح واقامه على الصلاح
فصلى به بسورة التين فلما قرأه ثم رددناه اسفل سافلين وافهمه
ان كتاب في سبعين رثى على حاله وبكى فعاله وقام للجهد الاكبر
فوزاً بالخط الاوفر فعلا راحلة الهمة والعزم بخوص النية والحزم
وتزود ب زاد التقوى لذلك السفرة القصوى وتجهز جيش الدعاء
بسيوف الحمد والثناء وباسنة الاسماء واقتدى بالمرشد العارف
واستهدى بالدليل الواقف وشمر تهذيب الصفات ونهض لمحاسبة
النفس وخوفها بالمعقوبات فاذا لى هواها وقلل قواها بتقليل الشراب
والطعام وتزبيد الهجوع والقيام وذكر التوحيد طول الليالى
والايام فاحتمل المحن والبلاء واستعان بفروع الاسماء حتى شاهد
مشاهدة حالية ذوقية لا قالية والاعتقادية ان الله تعالى هو المسكن
المعطى المانع وانه المحرك الضار النافع فعند ذلك المال سرى في قلبه
زالال كلمة الجلال فالطلف برفع الاوجال و فاز بنوال توحيد
الاعمال وحصلت له دلة مع بشاشة قلبية وتخلق بمحاسن الاخلاق
والآداب الشرعية

: وقتا كه باغبينانى، حيرتى كيتدى خستى ساكن اولدى. همان
نفسنى كونو شيلر ايله آسر، بهيمى، نارى، شهود وملك عالمده
سير الى الله ابدىجى ومدرنده قائم اولارق شريعت نبويه اوزرينه
وارد اولدنى، برطائم ظلمات نفسانيه پرده ليله مستور وصفات

محاسبه‌سنة قیام ایلدیکنی نفسنی عقوبت‌لر ایلله تحویف ایتدی .
نفسنک هواسنی ذلیل ، وقواسنی‌ده - شراب و طعمای آزالدوب
ایقوسزلانی ، قیامی آرتیره‌رق - تقایل ایلدی [۱]
کیچه کوندوز ذکر و توحید ایلله مشغول اولدی مختاره
بلالره تحمل ایتدی . و ، فروع الاسماء [۲] ایلله استعانه ایلدی .
حتی بر درجه‌به کادیکه حقیقته سکونقبخش اضطراب اولان
ویرن آلان ، حرکت ایتدیرن ، مضرت و منفعت ابراث ابدن
انجق جناب الله اولدیفنی یالکیز قالاً اعتقاداً دکل بلکه برحالت
ذوقیه روحانیه ایلله مشاهده کوردی .

ایشته او وفته آب زلال کلمه جلال ، قلبنه سرایت ایدوب
قورقورلرک بالکلیه رفیعله لطف الهی‌بی حائز و توحید الاعمال
عطیه‌سنه فائز اولدی [۳] و کندیسنده بشاشت قلبیه ایلله برابر
بر حال ذلت و تواضع حاصل اولوب محاسن اخلاق علیه و آداب
شرعیه ایلله تخلق ایلدی .

کمال‌الدین خرپوطی

مناقب اولیا دن

سلسله‌ی نقشبندیه

برنجی قسم

[مابعد]

خواجه یوسف بن ایوب بن حسن بن شعیب الهمدانی

قدس سره‌العالی

مشارالیه‌حضرت‌لری ائمه عارفینک و علماء راسخین و اولیای

کامینک سرویدر ،

کنیه‌لری « ابو یعقوب » اولوب (۴۴۰) ده همدانده

[۱] بوراده طریق هر فائک ارکان سنه . مشهوره‌سندن یالکیز
اوجنه اشارت بیورلشدرکه ارکان مذ کوره شونلدر : تقلیل طعام .
تقلیل منام ، تقلیل کلام ، عزت انام ، ذکر مدام ، فکر تمام .

[۲] « فروع الاسماء » ک مقابلی ، ائمه‌الاسماء ، درکه وجودی
غیرک اعتبارینه دکل بلکه یالکیز وجودینه توقف ایمان اسماء ذاتیه‌در .
تعبیر دیگر ایلله بوکا « اسماء اولیه » ده دنیلیر .

[۳] منازل ثلثه هر فائک برنجیسی اولان ، و ، عالم فنا « دنیلان
بو مقامده بولنه‌جق سالدک مداومت ابدیه‌جک ذکر ، فوت قلوب
اولان « لا اله الا الله » کلمه شریفه‌سیدر .

ذمیمه شهوانیه‌بی جامع اوله‌رق دنیای دنییه میل و رغبت ،
و کونو خصلت‌لره مسارعت ایتمکه بولندیفنی حالده کوردی [۱]
بناء علیه وساوس و شرور شیطانیه‌دن جناب رحانه استعاده
ایدرک پروردکارندن ایکی جنبی بیننده بولسان عدو اکبری
اوزرینه عون و نصرت ایسته‌دی . متعاقباً بر مرشد شهر بر شیخ
فقاہتسه‌یر حاضر اولوب اوکا بر آبدست صوبی کتورده‌رک غمل
و ابدست ایلله امر ایتدی . فوز و فلاحی بیلدیروب صلاح اوزره
کندوسنی طور دیردی « والتین » سورة شریفه‌سیله بر نماز
قیلیدردی فقط ، ثم رد دماه اسفل سافلین ، آیت جلیله‌سنی اوقویوب
دفتر اعمالنک سچینده [۲] اوله‌بیلدسنی آکلادیججه همان روح
مذکور ، کندی حال پرملانه آجیبوب افعالی اوزرینه اغلادی
و فائز حظ اوفر اولق امیدیلله جهاد اکبر عد اولسان مجاهده
نفسه قیام ایتدی . و نیت جاذمه و خالصه ایلله عزم و همت راحله‌سنه
ببندی . و سفر بعید مزبور ایچون تقوایی زاد راه ایدینوب
اسماء الهیه‌بی مزراق . حد و ثنائی قیلج اتخاذ ایدرک دعوات
حاصلانه‌دن بر آلائی عسکر نجهیز ایتدی . و مرشد عارفه پیرو
اولوب قائم اولان دلیلدن ارائه طریق ایسته‌دی . صفاتی تهذیب
و نظیره قوشاندی .

[۱] بوراده مقامات سبعة سیر و سلوکک برنجیسنه اشارت بیوریلدورکه
صفات شیطانیه ایلله متصف و شهواته مغلوب اوله‌رق کونو شیلرله آسر
اولنله آماره نامنی آلان نفسک بومقامده سیری (الی الله) عالمی
(عالم شهادت) محلی ، (صدر) واردی . (شریعت) حجابی ، (ظلمات
اغیار) صفاتی‌ده جهل . بخل ، حرص ، کبر ، غضب ، شهوت ، حسد
سوء خلق ، مالا یعنی به طامی ، کبی شیلدر .

بیلنلیدرکه طلب‌الهی خصوصه‌سنده‌کی سیر و سفر و اهل حقائک
عندنده ، قلبک ، ذکر ایلله حقه بالمباشره توجهی زماننده اولان سیرندن
عبارت اوله‌رق درت وجه اوزره‌در : (۱) سیر الی الله درکه وجه وحدتن
حجب کثرتک رفندن ، و عبدک مظاهر و اغیار نقشی ازاله ایلله تجلیات
اسمایه‌نک مبدی و مقام قلبک غایتی اولان افق مبینه وصول ایچون
منازل نفسدن سیرندن ، عبارتدر . (۲) سیر فی الله درکه وجوده کثرت
علمیه باطنیه‌دن حجاب وحدتی رفع ایدرک صفات الهیه ایلله انصاف و
اسماء علیه ایلله تخلق ایدوب مقام الروح ، و حضرت واحدیت ، دن
عبارت اولان افق اعلی‌یه سیردر . (۳) سیر مع الله درکه ظاهر و باطن
ضدربنه اولان تفیدک زوالیلله ، عین‌الجمع ، ده ، حضرت احدیت « ده
حصوله ترقی‌دن عبارتدر . بو « عین‌الجمع » . اثنبینتک بقای حائنده
« مقام قاب قوسین » و ارتفاعی حالنده « مقام او ادنی » دینلیرکه
مقام ولایتدر . (۴) سیر بالله هن الله درکه حق خلقده اندراجی و
خلقک حقدده اضمحلائی - عین وحدتی صور کثرتده صور کثرتی عین
وحدتنده کوره‌جک درجه‌ده - مشاهده ایلله مجرد تکمیل ایچون مقام
استقامتده حقدن خلقه رجوعدن عبارتدر . بوکا « الفرق بعد الجمع » و
« البقاء بعد الفناء » مقامی دنیلیر .

(وارد) معانی غیبیه‌دن ، خواطر محموده‌دن عبدک کسب و
فصدی اولقسرین قلبنه ورود ایدن خاطره‌در .

[۲] سچین « کفارک » ، بخارک دفتر اعمالی وضع اولنه‌جق محاک
اسمیدر .